



联合国
贸易和发展会议

Distr.
GENERAL

TD/B/WP/207
5 August 2008

CHINESE
Original: ENGLISH

贸易和发展理事会
中期计划和方案预算工作组
第五十一届会议
2008年9月1日至5日，日内瓦
临时议程项目5

阿克拉协议分主题4执行情况进展报告

秘书处的说明*

内容提要

阿克拉协议分主题4既包括方向内容，也包括业务内容。方向内容规定了未来四年期间通过在所有三大支柱方面进行努力而要取得的整体目标。这些内容将通过下述手段实现，如战略框架，工作方案，出版计划，政府间会议议程以及技术合作方案。这些内容并不当然等同于在具体日期前开展的具体行动。其实现程度将依据本组织到2010年评估和审议以及贸发会议下一次四年一度的大会前所开展的活动等加以评估。这类方向内容的一个例子是阿克拉协议第171段。

另一方面，业务内容指的是已经规定了实施期限的具体行动或活动。这类内容的一个例子是阿克拉协议第186段。下表旨在列出所有的操作性内容，并规定明确的执行框架。

* 本文件因处理方面的延迟于以上日期提交。

需要采取的行动	目前已经采取的行动	未来要采取的行动
<p style="text-align: center;">分主题 4: 加强贸发会议: 强化其发展作用、影响力和体制效力</p>		
<p>172. 在全球经济形势不断变化和发展需要不断变化的情况下, 贸发会议要加强其发展作用、影响力和体制效力, 从而为解决新的问题以及界于贸易与发展之间长期悬而未决的问题提供有效的指导和支持。要强化贸发会议的这一进程, 除其他外, 应包括在战略框架范围内采用新的、经改进的成果和业绩衡量指标, 继续改进工作方法和结构, 采取更为重点突出的工作方法, 以便进一步解决贸发会议任务范围内的那些贸易与发展问题, 同时继续对在政府间会议上查明的其成员的需要、关切和优先事项作出回应。</p>	<p>工作组核准了 2010-2011 年度新的、经改进的成果指标</p> <p>按照阿克拉协议第 221 段起草了 2008-2011 年工作方案</p>	<p>向工作组及贸易和发展理事会并在年度报告中报告业绩</p> <p>执行经成员国审查和批准的工作方案</p>
<p>176. 在这方面, 会议赞赏地注意到贸易和发展理事会第四十一届执行会议报告所载的以加强贸发会议为目标的商定结果。第一和第二组建议已得到成员国的批准, 因此应加以全面执行。秘书处应定期就执行工作向成员国提交报告和开展协商。</p>		<p>秘书处向主席每月协商会议作出定期报告(2009 年 12 月起)</p>
<p>177. 结合联合国的改革工作, 也正在做出努力, 加强贸发会议的作用。贸发会议全面参与了联合国改革进程, 尤其是结合联合国的发展作用开展的改革, 随后还参加了加强全系统协调连贯性的工作。贸易与发展将继续是联合国改革进程中的一</p>	<p>参加行政首长理事会、方案问题高级别委员会和管理问题高级别委员会</p> <p>参加高级管理小组</p> <p>参加行政首长理事会贸易和生产能力问题机构间联合工作组</p>	<p>参加行政首长理事会、方案问题高级别委员会和管理问题高级别委员会</p> <p>参加高级管理小组</p> <p>参加行政首长理事会贸易和</p>

需要采取的行动	目前已经采取的行动	未来要采取的行动
<p>项主要任务，贸发会议在贯彻执行联合国的贸易与发展任务方面有着独特的作用。为了有效地开展联合国改革工作，所有组织都必须推进这一进程，所有组织都应抓住各自的相对优势、注重成本效益并避免任务的重复。</p>	<p>参加经济和社会事务执行委员会工作组</p>	<p>生产能力问题机构间联合工作组 参加经济和社会事务执行委员会工作组</p>
<p>178. 贸发会议以研究和分析，达成共识和技术援助作为工作的三大支柱，它们形成有机的整体、有着内在的相互联系，应加强这些工作，从而确保本组织完成其任务。为保证三大支柱之间的协调效应，贸发会议应加强内部协调并使其研究和分析、技术援助和政府间讨论这些专题重点工作更为协调连贯。贸发会议还应在现有结构和资源的基础上指定区域联络点，从而使其区域视觉得到进一步的深化。</p>	<p>由贸发会议秘书长创立和运作阿克拉协议指导小组 创立和运作出版物委员会 编制 2010-2011 年战略框架草案 编制 2008-2011 年工作方案 设立司际工作队(关于全球粮食危机、千年发展目标和能源)</p>	<p>通过工作方案(2008 年 9 月) 指定联络点(2008 年 9 月)</p>
<p>179. 三大工作支柱应从贸易与发展的角度，促进综合协调落实联合国在经济、社会和相关领域的主要大会和首脑会议成果并采取后续行动，同时为实现包括《千年发展目标》在内的国际商定的发展目标做出贡献。</p>	<p>将千年发展目标高级别会议纳入理事会第五十五届会议议程 贸发会议秘书长参加世界粮食安全高级别会议 参加联合国秘书长全球粮食危机高级别工作队并参与拟订综合行动框架</p>	<p>向理事会常会报告重大会议后续工作情况 理事会参与大会关于千年发展目标的高级别会议(2008 年 9 月) 理事会参与审查“发展融资问题蒙特雷共识”(2008 年 9 月)</p>
<p>180. 贸发会议和联合国系统其他方面、其他国际和区域组织以及有关的国际机关在与贸易与发展及有关问题方面应更积极地加强相互间的合</p>	<p>设立行政首长理事会贸易和生产能力问题机构间联合工作组(由贸发会议协调)</p>	<p>继续参与“一个联合国”试点国家和编制联合国国家援助计划的其他国家的工作</p>

需要采取的行动	目前已经采取的行动	未来要采取的行动
<p>作，应通过更明确的劳动分工和进一步扩大协同效应、互补性和提高效率开展合作。贸发会议也应在保持其政府间组织性质的前提下加强与民间社会和私营部门的合作。</p>	<p>参加“一个联合国”试点国家的机构间联合任务团，并设立联合方案</p> <p>参加经社事务执行委员会各组类工作组</p> <p>6月与民间社会举行了非正式会议/吹风会，讨论阿克拉协议后续工作</p>	<p>在推介战略框架下加强对民间社会和私营部门的接触</p> <p>定期组织与民间社会组织和成员国的会议</p> <p>定期组织与民间社会组织和秘书处的吹风会</p>
<p>181. 贸发会议应进一步继续参与经济及社会理事会与布雷顿森林机构和世贸组织之间的政策对话，这一对话对于协调各方努力，协助各国实现包括《千年发展目标》在内的国际商定发展目标极其重要。</p>	<p>理事会主席参加今年的对话</p>	<p>理事会主席继续参加对话</p>
<p>182. 会议重申了对国际贸易中心(国贸中心)的支持。在国贸中心与世贸组织之间加强合作和互补性有着特殊的潜力。国贸中心是贸发会议和世贸组织的出口发展分支，它协助发展中国家的企业界利用贸易机会。国贸中心和贸发会议应利用各自的相对优势，开展合作。应通过进一步加强与贸发会议的联系使国贸中心的许多活动的发展影响力得到加强。同样，贸发会议可利用国贸中心在满足企业界需要方面的经验使自己的活动获益。贸发会议和国贸中心应通过机构间贸易和生产部门专题小组等机制进一步加强国家层面上的协作。</p>	<p>贸发会议和国际贸易中心(国贸中心)是强化的向最不发达国家提供与贸易有关的技术援助综合方案的核心机构成员，它们在该框架内开展合作，援助最不发达国家发展贸易</p>	<p>加强贸发会议—国贸中心协商，在讨论双方共同关注的行动时，国贸中心参加贸发会议项目审查委员会，在贸易和生产能力问题机构间联合工作组框架内开展更多的贸发会议—国贸中心联合主动行动</p> <p>加强在强化综合方案中的合作</p>

需要采取的行动	目前已经采取的行动	未来要采取的行动
<p>183. 有鉴于商品市场目前的挑战，会议敦促联合国秘书长在货物和服务国际贸易以及初级商品司商品处的现有资源范围内，将现有的商品处改为一个向贸发会议秘书长直接报告工作的独立单位，同时保留该处的职权不变，并考虑到其他有关组织的工作，避免重复。通过贸发会议秘书长的指导和领导，这个单位应能为发展中国家拟订战略和政策，迎接商品市场的挑战和机遇做出更有效的贡献。</p>	<p>该处已改组为一个直接向贸发会议秘书长报告的真正独立的单位，有自己明确界定的资源</p>	
<p>A. 研究和分析</p>		
<p>185. 贸发会议的研究和分析工作应促进和支持贸发会议授权领域各级政府间机制的讨论，并从中汲取精华。贸发会议在出版其研究和分析结果时应利用秘书处内部的有效审批过程，以保证本组织在各主要重大政策领域保持连贯性。贸发会议在研究中应利用国家和区域智囊团和学术界的投入。同时还应加强同行间审查，进一步改善工作质量。应突出各次级方案项下研究工作的重点，保证部门之间取长补短和协作，并进一步加强与其他联合国实体和其他国际机构之间创新的伙伴关系，根据各自组织的授权加强发展导向的互补性、协调效应和连贯性，并对研究产品进行系统评估，使贸发会议的政策研究和分析产生更大的影响力和效力。</p>	<p>设立战略和政府协调股，以加强审批程序</p> <p>启动强化的旗舰产品定期审批程序</p> <p>设立发展问题智囊团全球网络</p> <p>设立司际工作队(粮食安全、千年发展目标、能源)</p>	<p>建立改进的秘书处出版物管理程序(2008年秋)</p> <p>征求智囊团和学术界对政府间机制工作和研究分析工作的意见建议</p>

需要采取的行动	目前已经采取的行动	未来要采取的行动
<p>186. 贸发会议应全面落实贸易和发展理事会第 449 号决定(EX-17)，并在此基础上订正和改进其出版物政策，将工作重点放在旗舰研究产品、主要研究系列和高质量的技术资料上。贸发会议应根据发展中国家的需要以及政府间进程所提出的要求，精简出版物方案。贸易和发展理事会应继续根据既定的方案预算类别(经常性、非经常性和技术出版物)，对贸发会议的两年期出版物方案进行审批，以保证连贯性、实效和相关性。</p>	<p>设立出版物委员会 出版物委员会就出版物预先批准制度以及 2009 年旗舰出版物时间表达成协议</p>	<p>启动改进的秘书处出版物管理程序(2008 年秋) 向工作组成员提交下一个两年期出版物清单草案(2008 年秋) 工作组对明年出版物清单和秘书处出版物政策执行报告进行非正式讨论(2009 年初) 工作组审查下一个两年期出版物清单草案，并审议出版物调查结果(2009 年初)</p>
<p>187. 秘书处也应制定一项更有效的推介战略。这项战略应锁定更广泛的对象，包括发达国家，以及特别是发展中国家的高级别政策制定者，传媒，学术界和研究机构以及民间团体组织。应进一步利用包括贸发会议网站在内的电子手段，并重视以联合国所有正式语文及时提供翻译材料。同时也应与国家、区域和其他国际组织合作分发传播出版物。</p>	<p>推介和信息股、网站管理股以及民间社会联络/外宣股以推介、信息和外宣股的新名字重新归到秘书长办公室，由秘书长高级顾问统一协调 初步审议的推介战略和协商程序的可能内容 参加联合国推介工作组，以期更加符合联合国的全球沟通战略。组织培训会以改进职员的沟通技巧</p>	<p>理事会第五十六届常会拟订、确定和实施新的推介战略 贸发会议网址改用新的内容管理系统(2008 年第四季度)</p>
<p>188. 应在贸易和发展理事会第五十六届会议之前批准推介战略，包括更新的出版物政策。</p>		<p>向理事会第五十六届会议提交推介战略</p>

需要采取的行动	目前已经采取的行动	未来要采取的行动
B. 建立共识		
<p>191. 应当鼓励非国家行为者、民间社会、私营部门和其它利害关系方按照既定议事规则，并依照《圣保罗共识》第 115 至 118 段的规定，在更大程度上参加贸发会议的政府间会议包括专家会议。</p>	<p>2008 年 6 月 19 日举行与民间社会组织的会议</p> <p>2008 年 8 月 28 日举行有民间社会组织和成员国参加的理事会第五十五届会议民间社会组织意见听取会筹备会议</p>	<p>2008 年 9 月 17 日的理事会民间社会组织意见听取会</p> <p>鼓励民间社会代表作为小组辩论人/专家参加多年度专家会议或特别会议</p> <p>考虑改进外联，作为新的推介战略的内容(见上文第187段)</p>
1. 贸易和发展理事会		
<p>192. 作为贸发会议在大会闭会期间的最高机构，理事会应当加强其决策和政策职能及管理职能。理事会应当确保贸发会议活动的总体一致性，并确保这些活动按照既定职责得到开展。在行使为其规定的职能时，理事会应当尤其把重点放在以下几个方面：</p>		
<p>(a) 就实质性和战略性政策问题进行政策对话和推动政府间建立共识；</p>	<p>理事会第五十五届常会议程获得通过(2008 年 6 月)</p>	
<p>(b) 审评最重要的出版物，并充当传播主要结论的论坛；</p>	<p>将与 2008 年世界投资报告专题有关的项目列入理事会第五十五届会议议程草案</p>	<p>理事会第五十五届会议将讨论《2008 年贸易和发展报告》和《2008 年最不发达国家报告》(2008 年 9 月)</p> <p>此外，理事会第五十六届会议将讨论《2008 年世界投资报告》(2009 年 9 月)</p>

需要采取的行动	目前已经采取的行动	未来要采取的行动
(c) 以有系统和一致的方式对其附属机构的结果加以综合，以便提供总体政策指导，包括为涉及其三个支柱的新的工作指明方向；		理事会将在一届执行会议上讨论各委员会的报告
(d) 确保贸发会议三大支柱之间的相互作用切实有效，并确保它们之间的协同作用联系付诸实施；		将定期讨论工作组和各委员会的报告
(e) 将贸发会议的工作方案视为一个整体，并注重其与任务的一致性；		将定期讨论工作组和各委员会的报告
(f) 监督其附属机构的运行，并确保这些机构和秘书处按照贸发会议的政府间决定履行职责；		将定期讨论工作组和各委员会的报告
(g) 根据中期计划和方案预算工作组的建议，审议并批准贸发会议的技术合作战略；		将定期讨论工作组的报告
(h) 根据中期计划和方案预算工作组的建议，跟踪贸发会议的传播战略，包括其出版物政策和出版物散发工作，以确保其有效落实，并在必要时修改此种战略和政策。		将定期讨论工作组和各委员会的报告(理事会第五十六届会议之后)
193. 理事会的议程应当反映贸发会议成员的利益和关切，面向政策，包含属于贸发会议范围的各个不同问题和专题，并围绕成员国商定的主题编制。在组织实质性讨论包括高级别会议时，应当尤其侧重安排在贸发会议的研究和分析结论基础上进行的交互式讨论。	第五十五届常会临时议程草案已经批准	未来的临时议程将提交主席团批准

需要采取的行动	目前已经采取的行动	未来要采取的行动
<p>194. 理事会常会的议程将加上一个项目，称为“全球化世界中的发展战略”。</p>	<p>该项目已到列入第五十五届常会临时议程草案</p>	
<p>195. 贸发会议作为联大的一个机构，应当加强其对联大工作的贡献。理事会提交联大的报告仍将包括关于非洲、最不发达国家和技术合作问题的谈判结果、主席的摘要，以及针对秘书处的有关管理问题的谈判结果。理事会还应当按照联大的有关决议，为经济及社会理事会的工作做出更大贡献，具体而言，为以综合和协调方式贯彻落实联合国主要会议和首脑会议结果的工作做出更大贡献。</p>	<p>选定千年发展目标问题作为理事会第五十五届会议高级别会议的议题，以便为 2008 年 9 月的大会高级别会议提供思路</p> <p>理事会常会的日期提前，为大会在讨论贸易和发展问题前审议理事会的报告留出了更多的时间</p>	<p>理事会定期向大会报告</p> <p>参加经济及社会理事会高级别会议</p>
<p>196. 理事会的年度常会将在 9 月初举行。</p>	<p>理事会第五十五届常会的日期提前(2008 年 9 月 15 日至 26 日)</p>	<p>理事会常会的日期将在 9 月初尽早安排</p>
<p>197. 根据为其规定的职能，理事会应当做出安排，加强与所开展的活动同理事会的职能相关的政府间机构的联系。为此，贸易和发展理事会主席应当继续参加联大审议贸易和发展问题的活动，参加经济及社会理事会同布雷顿森林机构、世贸组织及贸发会议进行的高级别特别会议，并且还可应邀参加在日内瓦举行的其它重要活动。理事会主席将向贸发会议成员国通报此种会议的结果和参加此种会议的情况。</p>		<p>理事会主席参加联大辩论和相关的经济及社会理事会会议</p>

需要采取的行动	目前已经采取的行动	未来要采取的行动
<p>198. 理事会主席应与理事会扩大主席团和有兴趣的成员国举行每月协商会议，让秘书处就即将举行的会议、对会议采取的非正式后续行动、程序性和后勤工作等做定期的简报。每月协商会议应继续作为秘书处与成员国之间就本组织关心的问题举行对话的论坛。</p>	<p>2008年6月10日举行首次每月协商会议</p> <p>2008年7月理事会第四十四届执行会议批准2008年第四季度协商会议时间表</p> <p>会议日历包括了将来的协商会议</p>	
<p>199. 大会欢迎发展问题智囊团全球网络的设立，该网络得到国家一级的机构和区域网络的参与。大会请贸发会议秘书长考虑到该网络的运行尤其是虚拟论坛的运行方面积累的经验和吸取的教益，研究配合理事会常会安排举行一次全球网络年度会议的可行性。</p>	<p>设立发展问题智囊团全球网络 网络网址正在筹建 开始首次实质性讨论</p>	<p>秘书长在理事会第五十六届常会前向主席协商会议提出报告</p>
<p>200. 贸易和发展理事会2010年常会议程将增加一个项目，称为“评价和审查贸发会议执行《阿克拉协议》的情况”。为了处理这一项目，这届常会将延长一个星期。贸发会议秘书长将提交关于贸发会议执行《阿克拉协议》情况的报告。这一报告将成为成员国进行讨论的基础，讨论可能会产生向秘书处提出的关于执行该协定的建议。</p>		<p>该项目将列入2010年理事会第五十七届常会议程</p>

需要采取的行动	目前已经采取的行动	未来要采取的行动
2. 委员会		
<p>201. 委员会是贸易和发展理事会的附属机构。委员会的报告，连同在预定会期内商定的任何结论和建议，将提交贸易和发展理事会核准。委员会会议是政府代表出席的政府间会议。委员会的作用是：就一个或两个选定的问题开展政策对话；审议专家会议的报告；管理其负责的专家会议的工作方案并提请核准；促进和加强三大支柱之间的协同作用联系。</p>	<p>批准各委员会的议程</p>	
<p>202. 将设两个委员会：一个是“贸易和发展委员会”，另一个是“投资、企业和发展委员会”。贸易和发展委员会将拥有原先货物和服务贸易及初级商品委员会的职权，同时还将负责原先的企业、工商促进和发展委员会与运输和贸易物流有关的问题。投资、企业和发展委员会将拥有原先的投资、技术及相关的资金委员会的职权，同时还将负责原先的企业、工商促进和发展委员会的与企业 and 信通技术有关的问题。</p>	<p>批准各委员会的议程 排定委员会会期</p>	
<p>203. 委员会届会的结果将为在预定会期内由政策对话产生的议定结论和向秘书处提出的建议。为此，建议可包括关于研究领域和专题的建议。在受益方和捐助方进行对话的基础上，建议还可包括关于执行以及在有关各方达成一致的前提下</p>		<p>将在委员会届会期间实施 (2009年4月/5月起)</p>

需要采取的行动	目前已经采取的行动	未来要采取的行动
<p>终止技术合作项目的建议。这些结论和建议应当有所侧重、简要、与届会议程直接相关，为研究和分析支柱及技术合作支柱提供投入。这些结果应反映在委员会的报告里。</p>		
<p>204. 委员会届会的实质性专题，将由贸易和发展理事会根据理事会主席团的建议，在委员会届会举行至少六个月之前决定，并且将以从秘书处的研究工作或专家会议报告确定的令人关注的问题中选定的一个或多个专题为基础。为了能够在更大程度上顾及成员国对委员会届会筹备工作的关注，贸易和发展理事会主席团将在闭会期间跟踪委员会下一届会议的筹备情况。</p>	<p>理事会根据主席团的建议批准议程</p>	<p>将定期向主席团通报情况</p>
<p>205. 委员会届会将在每年春天相同时间举行，这样，就能够更好地制订计划并便利出席，包括便利各国从首都派代表与会。每届会议的会期定为五天，其中包括一天休会时间，用于非正式磋商。头三天将主要讨论议程上的实质性项目，这些项目为主席团预先决定的一个或两个专题以及审议专家会议的报告和工作计划。在休息一天之后，委员会将在届会的最后一天处理议程上的体制机构问题，并通过议定结果。</p>	<p>将委员会届会安排在 2009 年 4 月/5 月</p>	

需要采取的行动	目前已经采取的行动	未来要采取的行动
<p>206. 委员会会议将收到以下材料作为对会议的投入：秘书处编写的实质性文件，此种文件在秘书处进行的研究和分析基础上，提出秘书处的看法和建议；专家会议报告；发展问题智囊团全球网络、民间社会及私营部门的投入；秘书处活动报告。相关文件将根据联合国规则，在届会举行前至少六周以联合国所有正式语文编写。</p>		<p>按照联合国规则分发秘书处的文件(2009年3月)</p> <p>积极征求其他利益攸关者的意见建议</p>
<p>3. 专家会议</p>		
<p>207. 专家会议将继续在委员会的主持下举行。专家会议应当得到加强，这样，专家们就能够为贸发会议在所有三大支柱内的工作方案做出更大的贡献。专家会议将以单届会议或多年度届会的方式举行。专家会议每年的总数将不增加(八次)，而且每次会议的会期将不超过三天。所有专家会议都将由成员国指定但以个人身份行事的专家出席。应当鼓励不同区域的国家均派代表出席会议。专家会议应当具有互动性质并使所有专家都能充分参与；会议应当鼓励交流经验和最佳做法；并且应当方便专家们相互建立网络联系。专家会议可作为主席的报告的一部分，提出实际备选办法和能够采取行动的结果供委员会审议，如最佳做法清单、核对表、指示性指导方针、成套标准或原则、示范框架等。</p>	<p>关于议题和职权范围的协商提前</p>	<p>所有议题和职权范围将由理事会第五十五届会议批准</p>

需要采取的行动	目前已经采取的行动	未来要采取的行动
<p>208. 多年度专家会议的议题和职权范围将由贸易和发展理事会第五十五届会议确定。多年度专家会议将每年向委员会提交报告。多年度专家会议最多持续四年，但持续时间不超出组建这些会议之后的那届贸发大会。在这方面，贸易和发展理事会将设立一个关于商品问题的多年度专家会议。</p>	<p>向主席团提交议题和职权范围草案 某些议题和职权范围获得批准</p>	<p>剩余的议题和职权范围将由理事会第五十五届常会批准 (2008年9月)</p>
<p>209. 将就需要深入研讨的特定专题召开只有一次届会的专家会议。这些专题将由贸易和发展理事会决定。</p>	<p>2008年6月，议题草案与委员会议程一并提交主席团</p>	<p>议题将由理事会第五十五届常会批准</p>
<p>210. 发展中国家包括最不发达国家以及转型经济国家的代表与会所需经费，必须持续得到保证并具有可预测性。经费将来自为此设立的信托基金，请贸发会议秘书长做出新的、持续的努力，作为优先事项寻求对该基金的捐款。鼓励成员国向该基金捐款。</p>		<p>9月将启动筹资活动</p>
<p>211. 竞争法和竞争政策政府间专家组以及国际会计和报告标准政府间专家工作组将继续每年举行会议。</p>	<p>2008年7月举行竞争法和竞争政策问题政府间专家组第九届会议</p>	<p>国际会计和报告标准政府间专家工作组第二十五届会议定于2008年11月召开</p>
<p>C. 技术合作</p>		
<p>212. 作为贸发会议的三大支柱之一，技术合作应当与其它两大支柱充分结合在一起。技术合作应当：</p>	<p>落实评估者关于项目和方案的建议 编制在技术合作处内提出的技术援助请求</p>	<p>加强与受惠方就贸发会议活动设计和实施方面的磋商 加强秘书处监督有效执行评估者报告的能力</p>

需要采取的行动	目前已经采取的行动	未来要采取的行动
<ul style="list-style-type: none"> (a) 在区域间、区域和国家三级取得实际成果，使所有发展中国家都能获益； (b) 受需求驱动并认可国家掌控权； (c) 以透明、效率、有效性和问责等原则为基础； (d) 继续解决所有发展中国家尤其是最不发达国家的需要； (e) 尤其解决非洲大陆的需要； (f) 以顾及各区域的方式得到规划和落实； (g) 继续解决内陆发展中国家的特殊需要和问题； (h) 继续解决小岛屿发展中国家的特殊需要，解决其他结构薄弱、易受影响、小型的经济体的特殊需要； (i) 还遵循贸易和发展理事会 2007 年第 492 (LIV)号决定和 2003 年第 478 (L)号决定； (j) 还遵循 2006 年中期审查的结论。 	<p>设立项目审查委员会进行司际协调</p> <p>关于国家掌控权，“一个联合国”进程和增强综合框架确保国家主管当局充分参与设计援助计划</p>	<p>增加对决策者的培训，扩大对国家研究和学术机构的支助，以增强发展中国家使用所获得的援助的能力</p> <p>工作组(在其技术合作会议上)成为贸发会议匹配技术合作要求和供给的年度论坛</p> <p>项目审查委员会成为秘书处协调筹资、扩大司际业务，监督落实专题小组的主要工具</p> <p>项目审查委员会推动贸发会议参与联合国国家计划和增强综合框架</p> <p>项目审查委员会监督落实理事会第 492 (LIV)号和第 478 (L)号决定</p>
<p>213. 应尽可能扩大立足于区域伙伴关系的技术援助活动的交付，以便从集中资源中获益。应尽可能利用本地和区域专门知识和物质资源增强受援国的体制能力，并改进各项收益的可持续性。</p>	<p>贸发会议秘书处与区域和次区域组织保持定期联系。自 2007 年以来，联合国各区域委员会都是行政首长理事会贸易和生产能力问题联合工作组的成员。在该工作组内，区域委员会提供有关拟订贸易援助概念和方法的区域视角</p>	<p>各司内设的区域联络点推动与区域组织的联系和联合倡议，以便拟订本地区域议程量身定做的技术援助行动</p>

需要采取的行动	目前已经采取的行动	未来要采取的行动
<p>214. 在最不发达国家方面，贸发会议应进一步为“向最不发达国家提供与贸易有关的技术援助的增强综合框架(增强综合框架)”做出贡献。贸发会议应与其他参与机构协作，为增强国内能力做出贡献，以便有效管理，执行和监测，将贸易融入最不发达国家发展计划主流的工作。会议注意到2007年9月25日在斯德哥尔摩举行的增强综合框架认捐会议取得的成功。</p>		<p>将在执行《阿克拉协议》第90段的范围内开展活动，如四年工作计划所述</p>
<p>215. 应当设法改进所有技术援助活动的管理、评估和报告工作，在更大程度上注重：</p>	<p>项目审查委员会定期开会</p>	
<p>(a) 按照贸易和发展理事会第478(L)号决定相关段落，以及联合国技术合作评估规则和程序，衡量这些活动的有效性，并评估这些活动的效果；</p>	<p>工作组开展了选定的技术合作方案年度深入评估 应捐助者的要求开展了特别评估 在新的评估网址上公开发布了全部评估报告</p>	<p>工作组将继续开展年度深入评估 将确定贸发会议评估政策(2008年)，以明确规定，除其他外，何时和如何开展何种形式的评估 项目审查委员会从业绩管理的角度(业绩指标和监督机制)审查项目提议。取得的结果包括衡量尺度将纳入向工作组提交的技术合作方案报告 项目门户将包括业绩报告内容(根据可行性技术评估确定) 在每个专题组内，各司向工作组(9月会议)提交各自负责的业务的逻辑框架，包括司际方面内容，以改进这些业务的管理和评价</p>

需要采取的行动	目前已经采取的行动	未来要采取的行动
(b) 明确秘书处内的任务和职责；		最后确定项目审查委员会和技术合作处在贸发会议技术合作筹资、管理和交付方面的职权范围(2008年9月)
(c) 跟踪援助需求和资金提供情况。应当加强各司之间的合作，以便提倡采用从整体考虑、顾及贸发会议全系统的视角，并且在筹划和落实技术援助活动方面增强协同作用联系、提高成本效益，并加强良好做法和吸取的教益交流。		到 2008 年夏天，技术援助数据库门户网站开始处理技术合作请求
216. 大会强调贸易和发展理事会第 492(LIV)号决定，并鼓励切实执行这项决定，以便提高技术援助方案的规划和执行方面的可预测性、透明度和一致性，从而增强贸发会议技术合作的有效性和效果。	设立 17 个专题组	将项目合并为多捐助者、多年度专题组；工作在 2008 年和 2009 年进行
217. 资金筹集应当进一步加以改进。按照贸易和发展理事会第 492(LIV)号决定，敦促能够向新建立的主题信托基金提供多年度捐款的捐助者和潜在捐助者为这些基金提供此种捐款，以便提高相关技术援助方案的规划和执行方面的可预测性。还应当继续探索改善资金筹集状况并使资金来源多样化的其它途径和办法，如更切实有效地宣传和介绍贸发会议技术援助活动和方案及资金需要等。	关于筹资，在贸发十二大之前，按照理事会第 492 (LIV)号决定，就技术合作专题组与捐助者举行了两次协商会议。2008 年 4 月致捐助者的信要求捐助者授权将其对现有信托基金的捐款并入新的多捐助者信托基金。一小部分捐助者表示愿意授权进行这种合并。设立了 17 个专题组。在每个	可以设想，未来数月和数年内将进行进一步合并，特别是对将启动的新业务，只要捐助者愿意设立多捐助者信托基金。这将推动贸发会议参与联合国发展国家援助计划(包括“一个联合国”方案)，并简化贸发会议的财政架构。

需要采取的行动	目前已经采取的行动	未来要采取的行动
	<p>专题组内，已经开始合并捐款并将按照捐助者的指示继续进行。</p> <p>通过增加国家一级的参与，目标是获得在国家和区域级别分配的捐助者资源，以丰富和扩大筹资基础。</p>	
<p>218. 目前联合国改革提案的关键目标之一是改善联合国各机构在国家一级的运作方式。贸发会议应加强与其他联合国组织，尤其是那些在国家一级运作的组织之间的业务联系。会议欢迎联合国行政首长理事会机构间贸易和生产部门专题小组的设立，该小组的设立是为了加强贸易和相关问题在联合国发展援助计划中的地位，在国家一级联合开展活动，并加强这些领域的全系统举措的机构间合作。新开办的联合国驻地协调员关于专题小组活动和方案的培训方案应得到积极的执行。作为这项培训工作的补充，上文第 178 段所指的区域联络点，还应在秘书处现有程序框架内协助联合国驻地协调员为各自国家确定和制定贸发会议的工作方案，并将它们纳入联合国发展框架。贸发会议应尽快落实大会题为“联合国系统发展方面的业务活动三年期全面政策审查”的第 62/208 号决议以及随后就这一专题通过的各项决议。</p>	<p>机构间联合工作组已全面运作。它与联合国开发计划署和联合国职员学院合作，在都灵为联合国驻地协调员和经济顾问组织了贸易和生产能力问题试点培训班(2008 年 5 月 19 日至 22 日)。</p> <p>贸发会议主持联合国发展小组非常驻机构工作组。</p>	<p>加强贸发会议的下述能力： 协调机构间联合工作组，主持非常驻机构工作组，成为联合国系统负责协调改革进程的机构间机制的积极成员。</p> <p>请捐助者支持设立一个一般信托基金，资助贸发会议参加联合国全系统的国家一级发展援助计划(包括“统一提供”/“一个联合国”试点国家)(2008 年第四季度)</p> <p>2008 年 9 月前指定区域联络点</p>

需要采取的行动	目前已经采取的行动	未来要采取的行动
<p>219. 大会欢迎并鼓励贸易援助倡议的落实，并注意到 2007 年 11 月 19 日至 21 日举行的贸易援助倡议全球审评会议。贸易援助倡议包括通过双边和多边渠道提供技术援助所需资源，以便增强制定当地掌控的贸易政策、参与贸易谈判、执行贸易协定、建立供应方能力和抵消调整代价的能力。贸发会议可以尤其通过技术合作活动，包括参加贸易和生产能力群集，为促贸援助倡议的落实出力。</p>	<p>贸易和生产能力问题机构间联合工作组正在编写一个联合贸易援助需求评估办法，并协调工作组关于贸易援助的意见和倡议</p> <p>参加世贸组织贸易援助顾问小组与开发署、联合国环境规划署(环境署)、联合国各区域委员会和联合国大学联合倡议编写一份 2008 年贸易援助出版物</p>	<p>联合工作组应继续协助推动有关贸易援助的机构间交流和倡议，特别是为了在国家一级实现共同编制方案和开展援助业务</p>
<p>220. 贸发会议还应当在考虑到贸易和发展理事会第 478(L)号决定的前提下，改进其对包括最不发达国家在内的潜在受援者的技术合作拓展工作。秘书处、潜在受益者和捐助者之间在贸发会议技术合作方面的相互作用进程，应当以更为结构化的方式进行，并且应当在中期计划和方案预算工作组的框架(技术合作)内得到推动。</p>	<p>贸发会议参加行政首长理事会联合工作组已经增强了联合国驻地协调员和联合国国家工作队的对外影响和宣传。对联合国驻地协调员的培训已经在这方面产生影响。</p>	<p>工作组 9 月会议应成为秘书处、受惠国和援助国关于技术合作要求和资源的主要定期磋商机制</p> <p>各司内的区域联络点要推动外联</p>
<p>D. 执 行</p>		
<p>221. 为了有效及时执行《阿克拉协议》执行段落所列的关于贸发会议贡献和加强贸发会议的活动，应当按联合国的规则和惯例，将它们编列成未来四年的工作方案，提出明确的目标和产出，包括时间表和预期成果。贸发会议秘书长应当在中期计划和预算工作组第一届会议上及随后的贸易和发展理事会会议上向各成员国提出工作方案，供其讨论。</p>		<p>2008 年 9 月向工作组提交工作方案</p>